

**1892-06-23**

**AFSENDER**

Paul Hartwig

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Tysk

Afsendersted:  
Rom

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Hartwig og Helbig løser på samme tid en gåde.

**TRANSSKRIFTION**

Den 23. Juni 1892

Rom, Monte Tarpeo 69, II

Hoch verehrter Herr Jacobsen!

Anbei die Photographien der Torso. Merkwürdiger Weise lösten Helbig und ich das Räthsel zu gleicher Zeit.

Während ich gestern in Villa Albani war, hatte mir Prof. Helbig geschrieben: "Der Torso scheint ein komischer Schauspieler zu sein und just in Villa Albani hatte ich eine einge Parallele zu dem Stücke gefunden vgl. Helbig,

Führer durch die öff. Sammlungen Roms II, S. 88 unten.

Die langen Locken führen darauf hin, dass die Maske ein "Dionysos" war. Die Grösse des Torso stimmt mit den Figuren in Villa Albani ziemlich überein.

In ausgezeichnete Hochachtung

Ihr ergebenster

Dr. P. Hartwig

23 Juni

42

Ånu

Monte Tapes 64

I.

Hochverehrte Herr Jacobson!

Sehen die Photographien der Torre.  
Merkwürdige Wege lösten Helby und  
ich das Räthsel zu gleicher Zeit.  
Während ich gestern in Villa Albani  
war, hatte mir Prof. Helby geschrieben  
da Torre schwebt wie Kometen Schau-  
spiegel zu sein und jetzt in Villa  
Albani hatte ich eine ungeheure Parallele  
zu dem Stücke gefunden vgl. Helby,